



Distr.
GENERAL

A/CN.10/PV.186
2 June 1994

CHINESE

联合国 大会



裁军审议委员会
第一八六次会议逐字记录

1994年4月19日,星期二,下午3时
在纽约总部举行

主席: 蒙戈比先生(贝宁)

-- 关于三项实质性议程项目一般性交换意见(续)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178室)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

94-85431 (c)

LH

下午3时开会

关于三项实质性议程项目的一般性交换意见(续)

主席(以法语发言): 我愿祝贺第一位发言者准时到会。

马兹兰先生(马来西亚)(以英语发言): 主席先生,我国代表团愿就你担任这一重要委员会主席向你表示祝贺和良好的祝愿。我们也向主席团其他成员和三个工作组的主席表示祝贺。我们相信,在您的领导下和主席成员和各位主席的支持下,我们的会议将实现其目标。

裁军问题有人类历史开始以来就一直存在。自从人类学会制造武器以来,一直就存在这样或那样的对武器进行控制和裁减的努力。人类在本世纪经历了两场具有毁灭性的战争。在第二场战争行将结束的时候出现了核武器这种具有毁灭性和使人产生畏惧的武器。核武器的威胁是冷战时期的特点;尽管冷战已经结束,但核以及其他种类武器造成的危险仍继续给人类带来痛苦。

国家间信任和建立信任机制方面的欠缺导致各国继续武装自己以加强其安全。马来西亚继续认为,裁军问题与建立信任、缔造和平、维持和平和社会-经济发展密切相连。这种联系和内在的联系是我们继续寻求国际和平与安全努力中的至关重要的因素。

马来西亚一直致力于全面和彻底裁军的目标。我们认为本委员会在实现这一目标方面可发挥重要作用。我们希望,冷战的结束确实有助于克服所有不信任并且有助于实现本委员会的各项目标。

我国代表团感到高兴的是,本委员会今年开始审议一个新的议程项目,其标题为“特别涉及1991年12月6日大会第16/36 H号决议的国际武器转让问题”。我们认为,此项目的列入是及时的,因为大会本身预计将在今年对《联合国常规武器登记制度》的状况进行重新估价。我们以为,军备方面的透明度是建立信任的一个不可缺

少的支柱。

LH

我们满意地注意到,委员会在上届会议上成功地完成了对“全球安全范围内的区域性裁军办法”项目的审议。现在,成员国在各自地区实行裁军的努力中,应该考虑到各项推荐的指导方针。

我国代表团一贯认为,通过第46/36 L号决议建立联合国常规武器登记册,只是建立一个全面的常规武器登记努力中的第一步。由于这项登记册的存在而带来军备情况的透明度,无疑将提高邻国间相互信任,补充已经存在的其他的建立信任措施,如军事开支方面的透明度。

在这方面,东南亚国家联盟(东盟)的高级官员1994年3月7日至9日在曼谷举行会议,同意联合国武器登记册是透明度和国家间建立信任的一种重要基础,应该努力确保这一概念得到有效的执行。为此目的,这些高级官员原则上赞同建立一个区域性武器登记册的概念。作为开始的第一步,官员们将开始研究联合国登记册的方式与标准,以及它对本地区的意义。

随着区域性努力的继续,联合国应开始审查登记册,增加应报告列入登记册的转让武器的种类。登记册还应该扩大,以包括在登记册设立前所获得的武器,以及通过当地生产而获得的武器。今后,登记册还应该增加有关新型武器系统的研究和开发的情报。同样,应当紧迫考虑如何利用登记册,以制止非法武器贸易的泛滥。这是本委员会今年将处理的中心问题之一。

非法武器贸易具有破坏国际和平与安全的潜力。在目前的国际局势下,必须比以往更加严厉地控制非法武器贸易。犯罪集团、毒品恐怖主义和深刻与恶性的社会问题的增长,为非法武器贸易提供了肥沃的土壤。军火商会不择手段地绕过松懈的国家和国际管制,以达到他自己的目的。因此,我们支持哥伦比亚代表团的建议,为在国际武器转让中有更负责的行为建立指导方针,以消除非法武器贸易。

核裁军继续是我国代表团的第一优先。我们感到极端不安的是,尽管冷战已经

结束,但核武器仍在扩散,最近的事件就是见证。虽然在前苏联各共和国境内的核武器的问题上最近已有积极的发展,但是还必须继续努力,争取安全处置这些武器。

我国代表团坚信裁军审议委员会在这一领域中的工作价值,并将同委员会中其他成员合作,在去年所完成的工作的基础上继续努力。大会去年决定授权裁军谈判会议就一项普遍的、国际性的和有效核查的全面禁试条约进行谈判,是朝着正确的方向迈出的步骤。我们认为,这样一项条约将是对《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的补充,以实现消除核武器。我们还抱有希望,我们还有机会把不扩散的指导原则列入裁军审议委员会的议程,并象去年提议的那样,特别强调大规模毁灭性武器。

马来西亚继续深为关切有关朝鲜民主主义人民共和国退出不扩散条约的局势。这一局势加剧了世界上一个重要的地区的紧张状况。而这一地区与我们区域相连。我国代表团期望这一问题早日得到和平解决。

展望1995年和《不扩散核武器条约》缔约国会议,我们必须认真考虑如何结束核武器扩散的问题。最近事态发展显然显露出不扩散条约的不扩散体制存在着严重缺陷。这些缺陷基本上产生于对条约的缔约国和非缔约国不能同样地执行条约规则,其中除其他外,允许核武器国家出售核材料牟利,危害国际和平与安全。

因此,我们显然应该认真对待不扩散条约及其延长问题。在这方面,我国代表团希望1995年不扩散条约会议筹备委员会加快步伐。马来西亚认为,加强不扩散体制和在一个固定的时间范围内,无条件承诺消除核武器,是决定不扩散条约无期限地延长问题的两大主要因素。

我国代表团感到失望,在上届会议上,我们未能结束对“科学和技术在国际安全、裁军和其他有关领域的作用”的议程项目的审议。因此,我们欢迎今年继续审议该项目。

我们遗憾的是,科学和技术的重要进展继续被用于武器系统的研究、开发和生产,从数量上和质量上维持武器的聚集。其结果是一场各国难以负担的军备竞赛。科学和技术应该被用来支持裁军,特别是增强我们监测与核查遵守各种裁军协定,维

持国际和平与安全的能力。委员会应该继续努力消除仍然存在的分歧,在今年完成该议程项目的工作。

在此议程项目下应该处理的另一项问题是,所谓的双重用途的高技术的转让问题。我国代表团认为,应在指导方针草案中包括一种令人满意的安排,既允许这种技术的转让,又解决原产国的关切和进口国的需要,特别是发展中国家的需要。这种转让可以是有条件,即要求他们仅仅用于和平目的。

尼亚兹先生(巴基斯坦)(以英语发言):主席先生,我国代表团十分高兴地看到你主持裁军审议委员会的本届会议。你在主持多边会议方面的广泛经验给我们带来信心。而且我们希望这能确保本委员会审议工作取得成功。我要向你保证,在履行你的职责的过程中,我国代表团将予以充分支持与合作。

冷战后时期开始时的兴奋情绪已经过去。众多危机和冲突继续困扰着世界,提醒我们,在实现国际和平与安全的目标之前,还有漫长和艰巨的道路要走。

在这方面,裁军审议委员会的作用应该更加重要。它仍然是会员国能够审议关键的安全和裁军问题,并就如何解决这些问题制定广泛的指导方针的唯一的论坛。在目前这样的多事之秋,我们需要充分利用这一论坛。为了做到这一点,我们可以制定明确的原则,作为今后行动的基础;避免附加各种不必要的解释与限制,使这些原则难以理解的倾向。我国代表团正是本着这种精神处理现在列于委员会议程上各种问题的。

LH

有关核裁军进程的议程项目的审议现在已进入最后一年。要使有关这个项目的审议取得成功,我们需要商定构成这个进程的基础的原则、落实这个进程的不同阶段和应该成为它的一部分的广泛内容。

消除所有核武器的目标往往因为被认为是不现实的。有人说,核武器的发明不可能被消除,也不可能凭主观愿望使之消失,在一个由主权国家组成的世界里,这个或那个国家不选择使用核武器是不可想象的。一位核战略家曾经说过:“难以改变

的是实际情况,而不是思维”。但我们却倾向于同意另一些人的看法,认为问题的部分原因的确在于思维僵硬。国际社会或选择依靠核武器的现有安全结构,或者是力图建立其他的结构。在后一种情况中,将必须开始一个进程,以建立一个使核武器变得越来越不相干的国际环境。目的将是采取措施,降低人们所认为的核武器在安全方面的作用。

在确定可能采取的促进核裁军的措施之前,必须商定这些措施依据的基本原则。这些原则应该包括:非歧视性--对不同的国家或国家集团不应该有不同的规则;一致性--规则一旦制订后,应该同样程度地适用于所有国家;互利--应该严格遵守核武器国家和无核武器国家的共同责任和义务的平衡。

根据这些原则,可以建议在全球、区域和次区域各地同时采取一些具体措施,以逐步减少并最终消除核武器。

在全球一级,有必要:通过使核武器国家和无核武器国家在裁军谈判会议开始谈判,努力促进《不扩散核武器条约》第六条中反映的核裁军目标;早日成功结束裁军谈判会议目前就全面禁试条约进行的谈判;迅速执行《第一阶段裁减战略武器条约》和《第二阶段裁减战略武器条约》。

在实现核裁军目标以前,必须向无核武器国家提供不使用或威胁使用核武器的无条件和具有法律约束力的保证。

在区域和分区域各级,有必要在具体领域采取核不扩散措施。在这方面,以公平和非歧视性方式促进不扩散的区域性办法的工效现在已是无可置疑的,从拉丁美洲、非洲和南太平洋正在实施的区域性不扩散制度中可以明显看出这一点。有必要使中东、中亚和南亚也出现上述区域取得的进展。

在南亚,巴基斯坦一直努力处理这个问题,并就在公平和非歧视性的基础上实现不扩散提出了许多建议。它们包括,同时加入《不扩散条约》;同时接受全面的保障措施;相互核查核设施;缔结双边核禁试条约和双方面宣布遵守不扩散。不幸的是,这些建议尚未得到积极的响应。

巴基斯坦原则上还愿意参加多边对话,处理南亚的不扩散、军备控制和区域安全这些相互联系的问题。南亚生活在一个危险和不断恶化的安全环境中的时间太长了。现在应该找到全面的办法解决扩散、常规武器积累和双边争端这些相互联系的问题,以便给南亚的今生后代提供安全、更大的经济机会和更好的生活质量。要减轻这个敏感区域的紧张状况,就必须根据《联合国宪章》和安全理事会的决定解决悬而未决的争端。

今年应该结束有关题为“科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域的作用”这个我们议程上的第二个实质性项目的审议。

自由获得科学和技术专门知识是所有国家的社会经济发展的一个必要前提。限制科技知识的交流不仅会对得不到科技知识的国家产生消极影响,而且还会给设置限制的国家造成经济损失。现在似乎各国正日益认识到这个事实。希望这将以有关科技转让的具有广泛基础的多边协议取代现有的某些不公平制度。

已经存在有关获取技术用于和平核能方案的基本指导方针,它们载于大会第32/50号决议。该项决议声明:

“根据主权平等的原则,一切国家均有权按照其优先次序、利益和需要、制订其和平利用核技术以促进经济和社会发展的方案”。(第32/50号决议,第1(b)段)

决议还强调:

“一切国家,毫无区别,均应享有取得和平使用核能的技术、设备和材料的机会与自由”。(同上,第1(c)段)

这项决议中包含的原则,即所有国家均有获取技术用于和平目的的平等权利的原则应该适用于所有科技领域。当然,有必要防止将科学技术用于非和平目的。但是,必须在普遍、公平和非歧视性的安排内采取行动。

委员会今年将第一次审议我们议程上的最后一个实质性问题,即非法武器转让问题。我们代表团期待着就这个重要和十分复杂的问题初步交换意见。我们非常感

兴趣地阅读了哥伦比亚代表团就这个问题拟订的文件。我们同意文件中的许多内容,特别是强调各国有必要协调对付非法武器转让威胁的努力。我们相信,我们有关这个问题的讨论将为委员会在今后的届会上制订可行的指导方针铺平道路。

鉴于出现了对于国际和平与安全的新的严重威胁,委员会必须以新的活力极其认真严肃地进行其审议工作。有关全球范围将出现混乱局面的警告也许是言过其实了。但是不可否认,越来越多的安全和军备控制问题需要进行深入的分析 and 审议。委员会是最适于执行这项任务的论坛。通过成功地结束有关两个重要问题的审议并开始就第三个项目进行建设性辩论,委员会将证明它能胜任这项任务。

侯志通先生(中国):首先,请允许我对你荣任本届联合国裁军审议委员会主席表示热烈祝贺,相信在你的杰出领导下,本届会议将取得成功。我并要对上届裁审会主席巴西的卡斯特罗大使为上届裁审会作出的贡献表示感谢。

现在,我愿就本委员会行将审议的三项议题概述中国代表团的立场和主张,并愿与各国代表团共同探讨。

核裁军直接关系到世界和平与安全。近半个多世纪以来,人类一直生活在核战争威胁的阴影之下。因此,争取早日实现全面禁止和彻底销毁核武器成为人类的一个共同目标。本委员会对“在国际和平与安全的范围内以消除核武器为目的的核裁军进程”的审议已持续数年,今年我们将继续审议。自上届会议以来,在这一领域有了一些新的进展。继美、俄、乌克兰三国就乌境内的核武器问题达成协议以后,乌议会重新批准《第一阶段削减进攻性战略核武器条约》,从而为该条约的实施及美、俄批准《第二阶段削减进攻性战略核武器条约》创造了条件。中国对这些进展表示欢迎。同时,人们看到,即使这些协议完全实现之后,也不会改变美、俄仍然拥有世界上最庞大、最精良的核武库的现实。所以,按照联大的有关决议和文件,它们在核裁军方面应继续承担和履行其特殊责任。

关于全面禁止核试验条约的重要谈判终于于今年初在日内瓦裁军谈判会议正式开始。在禁止核试验特委会主席墨西哥的马林·博什大使的主持下,各国代表就条

约的一些问题开始了实质性谈判。中国政府基于支持全面禁止和彻底销毁核武器的一贯立场、积极参加了这一谈判。中国政府支持早日缔结这一条约,并将与其它国家一道,争取至迟在一九九六年达成条约。中国政府完全理解广大无核国家关于全面禁止核试验的愿望,并认为,全面禁止核试验是走向全面禁止和彻底销毁核武器的一步。中国支持国际社会的要求:未来的禁核试条约应该是一项全面和彻底的条约;应该禁止一切方式的释放核能的核武器试验爆炸,不应为继续发展和改进核武器留下余地。条约应严格规定禁止范围,并要有明确的定义;条约应该具有真正的普遍性和有效的核查制度;条约必须确保各国主权平等,权利与义务的平衡,防止滥用核查无理干涉缔约国的内政和损害其安全利益;条约不应妨碍和平利用核能的国际合作。中国将继续努力为早日缔结这一条约作出贡献。

中国在推动核裁军方面从不回避自己的责任,并作出了不懈努力和重要贡献。中国政府自拥有核武器之日起,就庄严地单方面承诺,在任何时候、任何情况下都不首先使用核武器。中国还承诺不对无核国家和无核地区使用或威胁使用核武器。中国还曾多次呼吁其他核国家作出同样承诺,并尽早就此缔结国际公约。不久前,中国政府又采取了新的主动行动:中国政府于去年十二月正式提出,中、美、英、法、俄五国尽早开始有关条约的谈判,并向四国提交了条约草案。这一条约草案规定,五国承诺支持缔结一项不对无核国家使用或威胁使用核武器的条约,并承诺在任何情况下互不首先使用核武器。中国认为,在当前新的国际形势下,五个核国家谈判达成这一条约的条件已完全成熟。在谈判缔结全面禁核试条约的同时,五核国谈判达成上述条约,将大大减少爆发核战争的危险,有助于增进各国,包括无核国家和核国家的安全,并将为实现全面禁止核试验和推动核裁军进程创造有利条件。中国这一重要倡议已得到俄罗斯的响应,中国希望,其它三国也能作出积极响应,以尽早谈判缔结这一条约。

今年,我们将继续审议“科技在国际安全、裁军及其他有关领域中的作用”议题。这一议题涉及防扩散和促进国际科技合作两个主要问题。如何解决这些问题,

是国际社会面临的重大课题。本委员会通过充分讨论达成的原则和建议,将会发挥指导作用。

中国一贯主张禁止一切大规模杀伤性武器,反对扩散这些武器,并根据有关的国际条约的规定,制定了严格、有效的出口管理措施。同时,中国支持广大发展中国家的合理主张,认为防扩散不应妨碍国际科技合作,更不应成为个别国家借以阻挠广大发展中国家为和平目的获得和发展科学技术的借口。我们注意到,作为冷战产物的“巴统”已于三月底宣布解散,有些国家也已表示将放宽对某些有关材料和技术的出口控制。但与此同时,我们也注意到有关国家正在讨论建立新的出口控制机制。我们希望,冷战的一切后果能彻底根除,任何举措都不应阻挠国际经济和技术合作的发展,否则仍将遭到国际社会拒绝。

LH

“科技在国际安全、裁军及其他有关领域中的作用”去年由于在个别段落上未能达成一致,未能按计划通过最后文件。尽管如此,在各国代表团的积极努力下,已经形成了一个总体比较平衡,绝大部分内容已为各方接受的文件。中国代表团支持以主席文件作为今年的讨论基础,力争达成协商一致的最后文件。

今年我们还将审议一项新的议题,即“国际武器转让,特别参考1991年12月6日通过的46/36H号决议”。国际武器转让是国际社会关注的焦点之一。因此,本委员会审议这一问题并就此制订有关原则是必要的。

《联合国宪章》赋予各国合法的自卫权利,各国均有权获得合法的自卫手段,保持自身的防御能力。同时,为维护国际和平与安全,各国军备不应超出合理防御需要。因此,国际武器转让应有助于加强接受国自卫能力,不损害有关地区和全世界的和平与安全,不得利用武器转让干涉主权国家的内政。中国在武器转让方面一贯采取慎重、负责的态度,武器转让的数量很少,并严格遵守上述原则。中国呼吁其它国家也能同样自我克制。

中国一向反对在国际上无节制地转让武器。众所周知,解决这一问题的关键在

于少数军工最发达、出口武器最多的国家的政治意愿。“冷战”时期那种大肆倾销武器,在紧张地区火上浇油的做法,危害了地区和世界安全,至今还留有后遗症。遗憾的是,在“冷战”后的今天,仍然存在着置世界和地区安全于不顾,甚至公然违背自己承担的国际义务,违反国际协定,为了本国私利和不可告人的目的向其他地区,甚至另一主权国家的一部分大量倾销军火的做法。中国呼吁国际社会作出共同努力,敦促这些国家采取克制态度,停止不负责的转让。

目前,国际非法武器转让依然猖獗,已对一些国家的统一、安定和安全构成严重威胁,成为国际社会的公害。国际社会必须立即采取一致行动,对非法武器转让作出坚决、有力的反应。中国政府制定了严格的武器出口管理措施,任何组织和个人未经政府允许均不得出口或进口武器。中国政府愿与其他国家一道进一步探讨加强出口管理的措施,从而从根本上杜绝这一危害国际社会安全的犯罪活动。

在未来的三周里,本委员会将对上述三项议题进行审议,并按照预定计划就其中两项通过最后文件。显然,这将是一项既重要,又困难的任務。中国代表团将与你和各国代表团充分合作,促进实现本届会议的预定目标,并为国际和平与安全作出贡献。

恩克鲁先生(坦桑尼亚联合共和国)(以英语发言):主席先生,我首先要与在我前面发言的其他代表团一道,祝贺你当之无愧地被推选为联合国裁军审议委员会本届实质性会议的主席。我们期望本届会议在你的指导和干练领导下取得圆满成功。

裁军和武器控制进程中正在发生的划剧性事态发展,是国际体系中一个值得欢迎的方面。目前实行的关于核试验的暂停以及有关全面和禁试条约的谈判的开始,为裁军事业提供了新的动力。

我们尤其高兴地看到由全面禁试条约的一个坚定支持者、墨西哥的博石大使主持有关核禁试的特设委员会。这一新的篇章如果得到适当的巩固,会使我们得到又一次机会来加强世界的稳定和共同的安全。我国代表团真诚希望,特设委员会将进行不懈和有效的工作,在1995年《不扩散条约》审议和延长会议之前达成一项条

约。坦桑尼亚在这方面有强烈的兴趣，因为我们把全面核禁试条约看作是促进充分遵守《不扩散条约》规定的**关键第一步**。

在国际和平与安全框架内进行核裁军，以消除核武器，是设想在本届会议完成的两个项目之一。

随着超级大国争夺的消失，秘密活动和稳密性让位于日益扩大的透明度。结果，几位世界领导人、科学家和记者公开站出来并承认核战争是打不赢的。无论以前核战争有何种存在理由，在目前情况下它们不再有任何意义。这一趋势形成一种积极的方面——即永远不可发动核战争。遗憾的是，一些国家仍然抱有生产核武器的野心，而另一些国家则继续贮存这种不值得为其之所以研制的目标而贮存的武器。

坦桑尼亚正是在这种背景下，极为关注地看待主要核武器国家在裁军审议委员会中对待有关核裁军项目的作法。虽然我国代表团期望在本届会议期间完成该项目，然而我们强烈感到国际社会早应开始认真考虑把全面核禁试条约和不扩散条约的延长与核武器公约连接起来。

尽管《不扩散条约》第六条规定，条约缔约各方需要认真进行谈判以实现全面核裁军，但我们认为这还不够明确，不能成为消除所有核武器的可行机制。自该条产生以来，我们不仅看到核武器的成倍增长——足以多次摧毁世界——而且各国一直继续为所谓和平目的进口大量钚和浓缩铀，从而造成了更多的潜在核国家。

LH

因此，必须以一项范围更大并以在全世界彻底消除核武器为唯一目标的公约补充不扩散条约第6条。

在这方面，令我们高兴的是，非洲现正准备依照要求在非洲建立无核区的1964年《非洲统一组织宣言》，加入世界上其他无核区。这是在核裁军和区域裁军领域的重大成就，鉴于南非曾在种族隔离政权下研制核武器，因此这对非洲大陆来说尤为如此。我们要求具有类似条件的其他区域仿效这一高尚行动，努力加紧旨在使世界更安全、更稳定的各项全球努力。

坦桑尼亚遗憾地注意到,由于南方和北方在具有军事用途的技术转让方面存在重大利益冲突,关于科学技术在国际安全、裁军及有关领域的作用的项目去年未能完成。只要这个项目仍然涉及各复杂和敏感问题,供应国和收受国就应该努力弥合其分歧,并尽力达成协商一致,以便管理敏感技术的转让。的确,东西方意识形态冲突的结束给世界提供了利用科学和技术方面重大进展,摒弃生产致命武器传统,采纳亟需的经济和社会解放方针的机会。

随着这个项目进入裁军审议委员会审议的第四年,我们相信,尽管存在分歧,但各国代表团将利用去年取得的重大进展,包括多项初步商定的一致方案,进而完成我们面前的这项艰巨任务。

第一委员会上届会议未能就有关化学武器公约的决议草案达成协商一致,这证实了我们最大的担心,即《公约》给发展中国家为发展化学工业获取物质和技术的努力造成了严重障碍。我们仍坚持认为,为和平用途获取工业技术是各国的权利,并重申联合国裁军机构故意阻碍享有这项权利是不公正的,而且确实也不道德。在联合国机构主持下谈判的各项公约应该本着妥协精神为向所需国家转让技术提供便利,而不是加以阻碍。尽管如此,我们仍然希望位于海牙的筹备委员会为这个紧要问题提出一个满意的解决办法,以便减轻我们的恐惧。

在一个充满区域和种族冲突的世界上,常规武器转让是一个对维持国际和平、安全及稳定日趋重要的问题。多年来,非法贩卖武器有很大增加,从而危及世界安宁体制及其社会 and 经济发展。虽然本届会议不打算对这个项目进行详尽讨论,但提及这一点就足够了,即集体责任是防止常规武器扩散的先决条件。在这方面,各会员国特别是控制世界军火市场的国家都有义务加强对生产和运输此类武器的管制和防范制度。主席先生,我们保证对你和其他代表团继续给予支持并充分合作,以便确保本届会议取得成功。

祖哈尔里帕先生(奥地利)(以法语发言): 我们的确非常高兴看到我们非常重视的本委员会在主席先生你干练的领导下召开会议。我们认为,这有力地表明我们工

作将取得成功。

我还要请巴西代表团向德阿劳霍·卡斯特罗大使转达我们对有效主持1993年委员会审议工作的感谢。

(以英语发言)

裁军审议委员会作为允许所有联合国会员国参加的一个全球论坛,对这样一个公认原则作出了回应,即推进裁军和促进国际安全的责任不仅限于少数关键国家。的确,各国都必须起独特和建设性作用,以便确保进展均衡并具有持续性。我们大家都知道,民主性对制定具体方针和建议及其普遍执行具有重大意义。因此,协商一致的规则虽然经常要求艰苦谋求达成协议的领域,但它确实有益于最终应用这些反映国际社会各国集体意识和政治意愿现行共同标准的方针和建议。

奥地利代表团同意前几位发言者对委员会改革概念所作的积极评估。我们支持精减议程和集中审议裁军领域有限的几个优先问题,而且还支持继续改进其工作方法。通过在今年的议程上增加一个新项目,委员会为执行其1992年组织会议作出的将议程改为三项目分期办法的决定迈出了第一步。对我国代表团来说,每年开始审议一个新项目,同时完成对已在议程上超过三年的项目的审议,这个概念似乎应成为一个使工作合理化并提高委员会效率的进一步步骤。

前几位发言者已谈及在自冷战结束以来的时期内多边裁军努力取得了不容置疑的进展。过去几年中达成的重要全球和区域裁军协定标志着裁军谈判历史的一个转折点。第二阶段裁减战略武器会谈将消除一般认为最具破坏稳定作用的战略武器类别的多弹头洲际弹道导弹;化学武器公约规定在十年内彻底消除化学武器;1990年《欧洲常规武装力量条约》和1992年《欧洲常规武装力量条约--1A号协定》都旨在裁减从大西洋到乌拉尔山大片地区的军备和人员。

但是,看一看政治现实,不论它是目前波斯尼亚-黑塞哥维那还是卢旺达的悲惨冲突,都使我们产生这样一个问题:即冷战后世界是否已真正成为一个人对每个人来说都比我们曾经习惯并已制定可适用管理体制的陈旧两极制度安全得多,并更加稳定

的环境?显然,对这个问题的答复是,“否”。

LH

为了充分利用冷战后时代的机会,我们将必须发展新的概念并改进迎接目前挑战的技巧,这些挑战的根源在于冲突和威胁性质本身的改变。因此,以往的两极世界两个对立集团之间的冲突不再是我们战略思考的主导。事实上,现代的冲突理论必须考虑到今天的冲突并不产生于对立集团的利益。鉴于目前存在的是国内和国家间冲突战争,我们感觉到的威胁已经从强调外部对领土完整的威胁转变为强调内部威胁的破坏性潜力,而这是目前大多数破坏性冲突的根源。

这些事态发展使我们必须扩大国际安全的概念,它已不再只是由军事问题决定,而且也由经济、社会、种族、环境和人权方面以及这些问题间的复杂关系决定。结构完善的集团和明确的利益的分崩离析、这些新发现的对国际安全的威胁的全球层面以及许多冲突根源的非军事性质,除其他外,对裁军进程产生了两个深刻的实际后果。

第一,在两极利益之间谈判达成协定的传统作法必须改动并适用于有着无数新角色的混乱得多的世界的需要;第二,利益的转变和冲突与威胁的分散要求所有国家为确定共同的安全利益进行新的全球性合作。

裁军审议委员会处于这样一个地位--也许是独特的地位--它能够对有关其结构和工作的新挑战作出反应。因此,有关军事问题客观情报所通过的指导方针和建议将有助发展建立信任与安全措施,其重要性再怎么强调也不过分,尤其考虑到冲突的新的性质。所商定的有关裁军的区域方法的指导方针和建议强调人们越来越认识到全球安全范围内全球与区域方面之间的相互关系以及为稳定和平衡军事部队所作的区域努力的效用,其证明就是欧洲安全与合作会议及其设在维也纳的安全论坛内正在作出的努力。

今年议程上的三个项目是同样相关的:因此,被授权在今年会议上完成有关“国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程”的项目的审议的第一工作

组将处理一个同样重要的问题。第二次限制战略武器会谈协定的达成、裁军谈判会议有关全面禁止核试验的谈判和即将进行的有关禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置裂变物质的谈判应当有助于该工作组取得进展。审议工作也将受到不扩散问题的影响,1995《不扩散条约》会议的筹备进程突出了这一问题的复杂性。在此方面,同其他代表团一样,我国代表团欢迎白俄罗斯、哈萨克斯坦和格鲁吉亚作为无核武器国家加入《不扩散条约》,并希望乌克兰将履行它对《里斯本议定书》的承诺,也加入该条约。我们也强烈敦促朝鲜民主主义人民共和国充分遵守《不扩散条约》的安全保障制度,允许国际原子能机构(原子能机构)的检查人员进入其核设施。

就奥地利而言,无限期延长《不扩散条约》、加强原子能机构安全保障制度和早日缔结全面禁试条约仍然是优先问题。同禁止生产裂变物质和“反向安全保障”问题一道,这些问题构成了一揽子复杂的不同利益。为了就核裁军问题达成协商一致意见,第一工作组将必须平衡地注意这一问题的所有不同的方面。

第二工作组可望在第四年的审议之后完成“科学技术在国际安全、裁军及其他有关领域中的作用”的困难的项目。在此方面,我们欢迎主席的非文件,它总结了11月11日的协商。尽管它反映了目前阶段的审议,它也建议了可能有助于缩小现在分期的替代模式。自从去年会议以来的事态发展,例如裁军谈判会议对有关问题的审议、有关核查的专家组的报告以及大会第四十八届会议的两项有关决议可能影响今年的工作。

第三工作组将审议题为“特别参照1991年12月6日的大会第46/36 H号决议国际军火转让”的新项目,我国代表团特别重视该项目。奥地利相信,常规武器的过度和破坏性积累及其不加控制的扩散对和平与国际安全构成了相当大的威胁,我国支持把本项目列入裁军审议委员会的议程。我们希望,根据商定的作法今年就该项目的初步审议将为以后各届会议的工作奠定坚实的基础。

最后,我谨提出组织方面的一个建议。在审议工作日程和如何能够最好地利用分配给1994年实质性会议的时间时,我们应当考虑到时间利用的数量和质量方面。

尽管同时举行会议使时间增加一倍,但也使所有代表团遇到了相当多的问题。小代表团将不得不决定不参加哪些会议,较大的代表团将派不同的代表团成员参加同时举行会议的工作组,常常出现交流方面的问题。这看来在去年至少一个工作组起草的最后阶段证明起了反作用。因此,我国代表团欢迎根据主席团的建议修订本届会议第一周的工作方案,并希望各工作组在今后几周里的会议形式能固定。

主席(以法语发言):我欢迎奥地利代表发言最后提到有关我们工作的重新安排与合理化。主席团在他的参与下尽了最大努力,我希望我们能够坚持较为合理的新方案。这应当使所有代表团感到高兴,特别是象他和我的代表团那样的较小的代表团。

卡德纳斯先生(阿根廷)(以西班牙语发言):主席先生,我谨代表我国代表团祝贺你--我认为你是我的一个好朋友--和主席团其他成员当选1994年裁军审议委员会的职务。

首先,我谨谈谈题为“国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程”的项目。我们赞赏乌克兰代表团散发的文件,该文件的目的是作为在这一领域中可能得出的结论和建议的基础。今年,裁军审议委员会将完成有关该项目的审议,它的范围和复杂性迫使我们设法综合看待这一领域中最近的趋势和事件,其中一些趋势和事件对国际关系的充分活力的发展作出了积极的贡献。

LH

美国与俄罗斯联邦近年在削减核武器协议方面取得的具体和重要进展在去年12月国际社会未经表决所通过的第48/75 B号决议中得到确认。

裁军谈判会议已经担负起谈判达成一项全面核禁试条约的任务;这是裁军和不扩散领域的优先实现目标之一。

阿根廷致力于积极参与在日内瓦进行的谈判。此外,我国的技术专家还将参加地震专家小组的各项活动。

我们地区正在向《特拉特洛尔科条约》的全面生效大踏步前进;该条约将在拉

丁美洲和加勒比地区禁止核武器。这将是一个具有历史意义的成就。

继我国议会去年核准该条约之后,阿根廷共和国于1月份向条约保存国墨西哥政府提交了有关批准书。

值得回顾的是,阿根廷对不扩散事业的积极承诺还表现在阿根廷、巴西、巴西-阿根廷核材料计算与管制署以及国际原子能机构(原子能机构)之间签订的四方保障协定。我国已及时地批准了该协定。

巴西-阿根廷核材料计算与管制署是一个设在里约热内卢的充分发挥作用的重要机构。通过它核算与管制共同制度的所有保障措施则充分发挥作用和有效。

我国在核不扩散领域采取的步骤是卡洛斯·梅内姆总统正式宣布其决定的序曲;该决定要求阿根廷共和国应在不久的将来加入《核武器不扩散条约》(核不扩散条约)。

在另一领域,我愿正式表达我们对在某些情况下大规模毁灭性武器可能扩散表示关注。

所有国家都有责任和义务为缓和国际紧张局势并加强国际和平与安全的进程作出贡献。因此,我们认为核不扩散机制应始终得到尊重、加强、改善和扩大。

我国相当重视各国遵守和充分利用自愿承担的各国际协定及其他义务,特别是各国与国际原子能机构签署的全面保障协定。不尊重这些承诺则危及世界和区域性稳定。

从积极致力于核不扩散政策的明确立场出发,我国支持原子能机构理事会于3月21日作出的结论;它敦促朝鲜民主主义人民共和国允许原子能机构立即和全面地展开所要求的所有检查活动并全面遵守其保障协定。该呼吁在载于文件S/PV.3357的安全理事会3月31日发表的声明中再次得到重申。我们希望国际社会的舆论将受到尊重。

裁军审议委员会今年首次将审议与大会第46/36 H号决议特别有关的国际武器转让的议题。随着在联合国主持下常规武器登记制度的建立,出现了国际武器转让

方面更大透明度的趋势,我国坚决支持建立这样的登记制度。

提供有关军事事务的情况有助于在国家间--不论在地区还是国际层面--建立一种更大信任的气氛,并且减少不信任、敌意和冲突爆发的可能性。

促进武器转让的透明度是在所谓建立信任措施的更广泛的前提内进行的。在此方面,我愿忆及的是,我国上个月主办了一次由美洲国家组织召开的关于安全和建立信任措施的政府专家会议。在这次会议,专家们除议程上其他项目外研究了在联合国框架内的建立信任措施领域取得的最新进展。

在探讨国际武器转让这一问题时,我们必须牢记各国维护武装力量以用于防卫的权利以及向他们提供所需设备,这些都能够找到明确依据,特别是第51条。我们认为,这种防卫需求应当与维护国际和平与安全和地区稳定取得完全一致。显然,在处理这种问题时,我们必须不仅在那些具有严格军事或安全性质的各种考虑之间达成一种恰当的平衡,而且也必须在那些涉及商业和经济的考虑之间求得平衡。

关于我们组织所采取的各项措施方面,我们认为严格遵守根据安全理事会各项决议实行的武器禁运具有根本重要性。这种所有国家都有义务遵守的禁运有助于减缓冲突和寻求和平的努力。

同样,为支持国际稳定与和平,我们认为对向紧张区域转让武器的限制是恰当的。这种措施具有预防性,可直接防止冲突的爆发或升级。我们认为,裁军审议委员会应将其作为在处理这种问题时的一项可能目标并努力为常规武器转让确立标准或指导方针。

另一方面,我们理解那些警告指出非法武器贸易所带来的不稳定危险的国家所持的关注。我们对“非法武器贸易”一词的理解是,它指的是违反国家或国际法条款而进行的那种贩运。在此方面,我们感激哥伦比亚代表团提出的文件A/CN.10/184;该文件将成为有关工作组进行具体审议和分析的议题。

在敏感技术和军事硬件问题上,阿根廷共和国根据它为缔约方的各项协议对这

种转让进行管制并且通过各种规章制度要求得到事先批准才能出口。阿根廷根据1992年4月9日的一项法令就外销核以及与导弹有关材料、设备、技术、技术援助和服务以及可用于生产大规模毁灭性武器的化学物质建立了严格的管控机制。这项载于文件A/47/371/Add.2的法令已由我国代表团印发。这套规则导致成立了目前正在充分发挥作用的敏感出口物资和军事硬件管制委员会。

我们认为，继裁军审议委员会近几次会议进行的具有建设性的辩论之后，我们应当努力就题为“科学技术在国际安全、裁军及其他相关领域的作用”的议题编写一份具有实质内容的报告。人们已熟知所有国家的立场，我们剩下的任务只是最后确定一系列指导方针和建议的内容以便将其提交大会获得审议。我国代表团始终愿意在这项努力中给予协作。

我们认为，科学技术是能够对国际安全产生积极后果的工具，特别是当它们与全面生效并充分发挥作用的军备控制和裁军协议联系起来的情况下。科学技术的最新进展可具体地应用于军事工业向民用的转换以及核查方面。

FP

李成镇先生（朝鲜民主主义人民共和国）（以英语发言）：主席先生，首先我谨衷心祝贺你当选为这个重要委员会的主席。我国代表团相信，以你出色的才干和丰富的外交经验，你将成功地指导委员会本届会议的工作取得预期的结果。我们还向主席团其他成员表示祝贺。

随着冷战的结束，人们在裁军与和平方面的希望和期待也在增多。国际社会的裁军努力出现了取得积极进展的迹象。但是，政治和军事对抗依然存在，大量大规模毁灭性武器的生产和部署仍在继续。这表明，国际社会在这个领域仍然有很长的路要走。

朝鲜民主主义人民共和国代表团希望，裁军审议委员会本届会议将通过弥合核裁军领域的分歧，完成拟订促进核裁军进程的宝贵建议和指导方针的努力。

我国代表团认为，目前裁军与和平领域需要解决的最迫切问题是彻底消除地球

上大量的核武器。彻底消除核武器是与无武器国家及其人民的命运相关的一个至关重要的问题。从核武器一开始出现,核裁军问题就一直是国际社会裁军努力方面的一个十分迫切的问题。

我国代表团早在委员会1992年届会上就对题为“国际和平与安全构架内以消除核武器为目标的核裁军进程”的项目表示了自己的看法。我们认为,推动核裁军进程方面的优先问题是,核武器国家应该表明它们自己消除所有核武器的愿望,并订立这方面的时间表。

全面彻底的核禁试是核裁军领域中的一个尚待解决的问题;必须防止核武器的纵向和横向扩散。在这方面,我国代表团相信,裁军谈判会议设立的特设委员会将在1995年前结束有关全面禁试条约的谈判。

发展中国家一致要求核武器国家放弃它们把拥有核武器说成是对战争的威慑的过时理论,并提出它们将不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的法律保证。我国代表团认为,必须无条件撤走以威慑战争为借口部署在其他区域,特别是无核武器国家的所有外国的核武器。

无核武器国家原希望,《不扩散核武器条约》会推动核裁军进程和无核武器区的建立。然而,与它们的愿望相反,甚至在《不扩散条约》制订后,核武器的生产仍在继续,并发展了新一代核武器,核弹头的数量也增加了许多倍。

无核武器国家要求在即将举行的1995年审查会议上,对《不扩散条约》进行必要的修正,以纠正它的不公平。在这方面,我国代表团认为,《不扩散条约》的主要宗旨和规定应该反映出与消除所有核武器有关的要求,禁止用于制造核武器的裂变物质的一切出口,并向无核武器国家提出不使用或威胁使用核武器的法律保证。这样,按照《不扩散条约》,核武器国家和无核武器国家便会有平等义务,从而对促进核裁军进程作出实际贡献。

题为“科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域的作用”的项目在今天具有特殊意义。鉴于科学和技术的成果正被不当地用于军事目的,有必要尽早地就科

学和技术的作用提出建议和指导方针。尽管国际关系中发生了新的变化,科学技术成果和大量资源正被不当地用于军备竞赛和生产战争工具,威胁到人类的生存,而与此同时,阻碍国际科技交流的过时的规章机制这些冷战遗留下来的产物仍然存在。宝贵的科学技术成果和人类创造的社会财富必须适当地用于和平经济发展和人民的福利。

国际社会建立了国际武器透明度制度,希望它将促进建立信任。自建立联合国常规武器登记制度以来,大量现代武器的出口并未减少,与生产尖端武器有关的技术继续在国际范围转让。让人们十分关切的是,这个登记制度正在进一步鼓励军备竞赛,而不是有助于实现建立信任的目标。

我国代表团认为,应该通过特别是在政治和军事对抗十分严重的区域禁止军事设备和武器的所有出口及其转让来进一步发展常规武器登记制度。这个登记制度还应该列出部署在其他国家的所有外国武器和核武器。

一些代表团在它们的发言中提到了朝鲜半岛的“核问题”。我国代表团想再次澄清我国政府在这一方面的立场。朝鲜民主主义人民共和国出于不惜任何代价实现和平解决核问题的真诚愿望,忠实履行了所达成的协议规定的义务。朝鲜民主主义人民共和国接待了国际原子能机构的视察人员,并向他们提供了一切积极的合作,以便他们能进行视察,这足以根据朝鲜民主主义人民共和国与美利坚合众国今年2月25日在纽约达成的协议维持保障措施的延续。

但是,美国却要无道理地争吵,它声称视察的结果无法令人满意。它甚至还推翻了纽约协议。

我们认为有必要提到朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国在纽约举行的十多次工作性接触的情况。在这些接触的过程中,美国承认,根据《不扩散条约》,朝鲜民主主义人民共和国具有特殊地位,并同意进行有限的视察,而不是例行或特别视察,它放弃了以前坚持的根据《保障协定》进行视察的要求。此外,它还承认,由朝鲜民主主义人民共和国发起的有关互换特使的工作性接触由于南朝鲜方面的原因而

中断,它同意恢复工作性接触,放弃了以前坚持的互换特使的要求。此外,美国同意3月21日在日内瓦举行第三轮谈判,表明如果原子能机构的视察得到接受,将在不提到视察的结果的情况下进行谈判。

GE

美国尽管同朝鲜民主主义人民共和国商定了在同步行动中采取的步骤,却以不切实际的方式行事,并显示出缺乏信任,它不守信用,最终撕毁了协议。这在法律和道德上完全是没有理由的。这只能被看作是表明美国无意通过谈判解决核问题,而是试图利用会谈来压制朝鲜民主主义人民共和国。

看来美国认为,举行第三轮会谈将导致其压制朝鲜民主主义人民共和国的努力失败。因此,它进一步企图利用安全理事会的名义来推行其压制政策。

美国宣布它将恢复“团队精神军事演习”。它现在正在南朝鲜部署爱国者导弹,并把防空武器派遣到朝鲜半岛附近的海域。美国军方拟订的战争方案已经完成和成熟。

在历史上,美国一向以在发动侵略之前宣布“外交解决”的方式为其军事行动辩护。变得越来越清楚的是,它同意同朝鲜民主主义人民共和国举行会谈和同时采取行动,以及宣布联合声明,只不过是一种骗人的花招,其目的是为军事行动辩护。目前朝鲜半岛上的严重局势的进一步发展将取决于美国,而不是朝鲜民主主义人民共和国。

美国现在提出朝鲜民主主义人民共和国30年前发展的和平核动力这个问题,因为它想为甚至在冷战结束后美军驻扎在南朝鲜寻找一个借口。与此同时,维持和加强美国驻南朝鲜军队是美国加强其在亚洲和太平洋地区的影响和统治以及压制朝鲜民主主义人民共和国的战略的结果。

美国必须放弃冷战的一个遗物——其玩弄强权政策的政策,并且在撤走部署在南朝鲜的核武器的同时从那里撤军。因此,美国撤军和朝鲜半岛上的核问题是不可分割的。

如果其他西方国家对加强不扩散制度真正感兴趣，它们就不应该试图支持美国压制朝鲜民主主义人民共和国的政策来迫使朝鲜民主主义人民共和国退出该条约；相反，它们应鼓励和支持通过朝鲜民主主义人民共和国--美国会谈来解决核问题。

压力永远不能成为一项解决方法。如果美国真正打算通过谈判解决核问题，它就应该排除其核威胁并放弃对朝鲜民主主义人民共和国推行的敌视政策，其方法是撤走其军队和核武器。

我们坚定的意志和政策是：以对话响应对话，以实力应付实力。我们的一贯政策是以和平手段解决核问题。如果美国结束国际压力运动并为朝鲜民主主义人民共和国--美国会谈打下基础，我们不反对通过谈判解决核问题。

基里拉先生(罗马尼亚)(以法语发言)：主席先生，我国代表团非常高兴地热烈祝贺你担任裁军审议委员会1994年会议主席这一重要职务。我们还要向主席团其他成员表示最良好的祝愿。我们高兴地欢迎裁军事务中心代理主任戴维尼克先生以及秘书处其他代表。我国代表团要特别感谢巴西大使德阿劳霍·卡斯特罗出色地主持了委员会1993年的工作。我向你保证，罗马尼亚代表团将通力合作。

(以英语发言)

我们普遍承认，尽管存在我们大家都熟悉的新的挑战，但总的国际背景为我们提供了在军备控制和裁军领域进行全面和建设性对话的新机会。多边裁军论坛可望适当地利用这一机会。大会本届会议、特别是第一委员会的辩论及按照其建议通过的决议在这一方面提供了重要的分析和有益的指导方针。大会第四十八届会议比以往任何时候更有力地强调了作为这一世界组织根本的存在理由的国际安全和作为进行这项努力的手段军备控制和裁军之间密切的联系。军备控制和裁军只是更加广泛的国际稳定与安全概念的组成部分。

今天，在两极结构瓦解和冷战结束之后，世界再也不面临稳定核对抗局势的需要。但是，稳定已变成一个更加复杂的目标，因为必须在各种各样具体情况下追求这一目标。在地区和全球一级在国际安全范围内使军备控制和裁军相结合完全符合时

代的逻辑。联合国根据其自然使命恢复活力,大会特别是安全理事会的作用日益扩大,欧洲安全与合作会议和其他区域性结构得到加强,这一切证明政治因素越来越对军事因素占优势。

在这一框架内,值得一提的是包括罗马尼亚在内的中欧和东欧国家对加入北大西洋条约组织所表示的兴趣以及最近的“和平伙伴关系”计划,这项计划被看作是导致成为同盟正式成员的初步阶段。罗马尼亚是第一个在1月正式加入“和平伙伴关系”的国家,标志着其同欧洲-大西洋结构一体化中的新阶段。

冷战后时代中的战略概念的基本变化为军备控制和裁军领域中已经重要的发展奠定了牢固的基础。关于消除战略武器的削减战略武器协定使核威胁大大减少。我们期望在充分履行削减战略武器承诺包括《里斯本议定书》方面取得迅速的进展。

化学武器公约的缔结在冷战后时代的多边裁军努力中起了不可或缺的作用。这项公约能够成为其他裁军协定的模式。罗马尼亚打算在今年年底完成批准公约的进程,并参加为使该公约具有普遍性所作的一切共同努力。在过去两年中,在改进和加强另一个重要裁军协议--1972年生物武器公约--下的制度方面取得了可喜的结果。罗马尼亚积极参加了旨在加强公约的核查机制从而改进其执行情况和效率的努力,包括在专家一级所作的努力。

FP

仍以冷战后时期为题,在常规裁军方面取得了重大进展。《欧洲常规武装力量条约》为欧洲各国确立了大幅降低的水平。我们欢迎第一阶段削减的完成。《欧洲常规武装力量条约》的充分执行及完整性,仍然是欧洲稳定与安全的关键。

同时,建立信任措施已证明是裁军措施的预先安排。象1990年的维也纳文件和1992年的开放天空条约这样的协议,为透明度、可预测性及处理危机作出了巨大贡献。

对于今后的军备控制和裁军议程,不扩散大规模毁灭性武器和适当控制常规武器,应在今后几年中成为国际社会的优先事项。未来的多边军备控制协议和出口控

制制度,以及导弹技术控制制度等其他体制,应在限制核武器、化学武器、生物武器和先进的常规武器及运载系统的扩散方面发挥重要作用。罗马尼亚将与其他有关国家一道,促进和建立新的措施,以更好地控制和防止扩散,并全面完善不扩散的战略。罗马尼亚正积极参加一些旨在确立负责任的控制扩散体系的小组和制度。我国政府公开承诺遵守这种国际制度的方针和精神;它正制订适当的国家制度和立法。

全球不扩散制度的核心仍然是由国际原子能机构及各种国家出口控制所维持的《不扩散核武器条约》。由于最近数量极为可观的国家的加入,《不扩散条约》的缔约国已达到160,包括安全理事会的所有常任理事国。明年,《不扩散条约》的缔约国将决定:

“本条约应否无限期继续有效,抑应延长一个或多个一定时期”。(大会第2373(XXII)号决议,附件,第10条第2段)

无限期延长的前景取决于是否《不扩散条约》正实现其目标的问题。从基本上来看,两个主要目标--推动和平利用核能及鼓励核裁军--正在实现之中。在《不扩散条约》第三个主要目标--即防止核武器扩散--方面也取得了积极成果。罗马尼亚坚信,《不扩散条约》应在1995年之后继续无限期和无条件地存在。这方面的重要价值将是抓住现有机会以争取结束核军备竞赛,进一步削减并最终消除所有核武器,以及实现一项全面核禁试条约,后者目前是裁军谈判会议中引人特别注意的议题。

一个重要的预期方面,就是控制常规武器,这是有关军备透明度的具有挑战性的问题,旨在控制和防止世界各地不稳定性的武器积累。正如罗马尼亚总统去年6月在裁军谈判会议一次全体会议上所指出的那样,可通过一项确立标准和程序的具有普遍适用性的国际条约以及一项适当的执行机制来管制军备透明度的各个方面。作为国际行为守则的一致同意的方针,可成为这方面的第一步。

联合国常规武器登记册是军备透明度的一个重要组成部分。包括罗马尼亚在内的大约82个国家于1993年提交了有关其常规武器进出口的数据。这是一种有希望的开端,但更广泛的参加仍然很重要。我们认为,该登记册可建立一种国际行为守则,

以根据普遍适用的规则 and 标准控制武器转让和武器提供国的活动。罗马尼亚将继续努力,以进一步进行这项重要的建立信任行动。裁军谈判会议就该议题成立一个特别委员会的行动,在这方面是极为重要的。

鉴于其经过修正的议程及合理化的程序,可认为裁军审议委员会是联合国最新型的机构之一。大会第48/77A号决议在这方面提供了更多的基础和投入。尤其鼓舞人心的是对裁军审议委员会工作的赞赏,以及本机构在其1993年实质性会议上通过了一套有关在全球安全范围内采取区域裁军办法的方针和建议。大会对这一重要文件的赞同,具有巨大的政治和实际价值。我们认为,这也是清楚地认识到裁军审议委员会及其工作的目前和未来意义,它作为一个普遍论坛为各国提供机会参加有关军备控制和裁军问题的审议,从而使各地区的国家参与这一关系到整个国际社会的进程。

裁军审议委员会本届实质性会议的议程,尤其包括显然引起普遍兴趣的敏感问题。它为本机构提供了一次证实联合国可在冷战后的世界中在裁军和与裁军有关的问题领域中发挥更积极有效作用的机会。

关于议程项目4“国际和平与安全框架内……的核裁军进程”,如果我们要以有意义和实质性的方式完成这一复杂议题,就应当作出有关一种协商一致意见及建设性办法的方面和内容的实际选择。各种变化和最近积极的步骤,特别是继旨在削减核武器、限制核试验的进一步倡议之后采取的步骤,以及最近一大批国家加入《不扩散条约》的情况,都鼓励了该领域中的对话。

议程项目5“科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域的作用”在经过三年的审议和谈判之后,为在一个首次在裁军和与裁军有关的论坛中成为如此全面和彻底审议的议题的领域中通过一项实质性文件,带来了良好的前景。我们希望,迄今所进行的工作,特别是在加拿大的佩吉·梅森大使十分干练的指导下在去年会议的起草小组中进行的工作,将以协商一致通过一项反映有关问题的复杂性和涵义的文件而告结束。

关于议程上新的实质性项目“国际武器转让”，我们认为，它为裁军审议委员会涉足特别关系到区域、次区域甚至地方一级稳定和安全的领域提供了难得的机会。我们认为，该项目的具体范畴——即大会专门处理非法国际武器转让问题的第46/36H号决议——将不会妨碍我们把该议题置于透明度及总体常规军备控制的更广阔范围内并予以审查。

最后，我同意前面的发言者表达的有关实行我们在前两年认真改进的，得到大会同意的工作方法的重要性的意见。我们认为这是一个有关确保在今后提高审议委员会工作的实际效率的尤为重要的问题。

FP

柳先生(大韩民国)(以英语发言):主席先生,我要首先祝贺你当选裁军审议委员会1994年届会的主席。你干练和执着的领导无疑将确保我们的审议工作取得成功。我们还赞赏主席团其他成员和各工作小组主席提供的良好支持。最后,但并非最不重要的是,我们要借此机会感谢路易斯·奥古斯托·德阿劳霍·卡斯特罗大使,他作为本委员会去年届会的主席起了出色的作用。

裁军审议委员会作为负责裁军事务的普遍机构近年来已取得若干重要成就。我们高兴地注意到,委员会在1992年通过了“有关军事情况客观情报的方针和建议”,随后又在1993年通过了“全球安全范围内区域裁军办法的方针和建议”。我国代表团希望本届会议特别在核裁军以及科学和技术领域取得同样积极成果。

核裁军领域已经取得重大进展。首先,位于日内瓦的裁军谈判会议正在就一项全面核禁试条约进行谈判。根据裁军谈判会议有关工作小组主席的报告,在谈判会议第二届会议期间将拟定一项活络的案文。另外,令人稍感乐观的是,今年也许可以完成谈判工作。我国代表团愿借此机会向马林·博什大使致敬,他在这方面作出了承诺和努力。第二,我国代表团愿对核武器国家在坚持暂停核试验方面所采取的行动表示承认。由于大多数核武器国家都向国际社会展示出有力的合作,这个势头仍然十分强大。我们还注意到,美国、俄罗斯和乌克兰已缔结一项三边协定,我国代表

团希望这项协定将在不久的将来得到充分执行。第三,裁军谈判会议正在为缔结停止生产裂变材料的条约进行非正式磋商。

在区域领域出现了另一个值得欢迎的事态发展。我国代表团特别赞扬阿根廷和巴西为使其核设施更加公开和透明同国际原子能机构一起所作的共同努力。

我国代表团坚信,在当今世界上,《不扩散条约》是限制核武器扩散唯一可行的实际手段。的确,这也是国际社会绝大多数成员在1995年不扩散条约缔约国审查和续约会议上两届筹备委员会工作期间所持有的意见。因此,大韩民国认为,如果要在国际社会彻底铲除核武器,就必须不仅充分承认该制度的至关重要性,而且还必须无限期地延长不扩散条约。虽然就不扩散条约而言仍有一些悬而未决的问题,但大韩民国相信,如果充分发扬合作精神,这些问题是可以解决的。

确保实际核不扩散应该在今后的不扩散条约制度中成为优先事项。但是,我国代表团认为,该制度的另一个功能--即为和平利用核能向无核武器国家提供援助--应该得到进一步加强和保证。为此,国际原子能机构应该得到加强。

遗憾的是,大韩民国政府必须向大家报告,在朝鲜民主主义人民共和国核方案问题上没有取得任何积极进展。谈到安全理事会主席1994年3月31日就北朝鲜核问题的声明,我国代表团愿再次向朝鲜民主主义人民共和国保证,它重返不扩散条约制度,履行它同国际原子能机构签署的《安全保障协定》下承担的义务和执行《关于朝鲜半岛非核化的联合宣言》,这些都是确保自己安全的最有效方法。

正如大韩民国曾多次强调的那样,我们真正希望在朝鲜半岛和平共处。一旦朝鲜民主主义人民共和国保证其核透明度,我们将本着共同繁荣的精神竭尽全力加强经济交流方案。我们还准备帮助朝鲜民主主义人民共和国改善其同国际社会其他国家的关系。我们衷心朝鲜半岛在不久的一天将完全实现核透明。

科学和技术对国际和平与安全来说具有两个相当矛盾的影响。我们在此提议讨论该问题,不容置疑的目的是确保完全为促进国际和平与安全而利用科学和技术。据此,大韩民国政府支持在包括核查裁军协定和把军事生产设施转为民用在内的国

际社会裁军努力中更多地利用现有技术。在这方面,在联合国主持下最终建立全球核查制度应该是我们的目标之一。

我们曾在去年届会上就有关科学和技术在国际安全、裁军及其他相关领域的作用的四个实质性问题进行广泛讨论。我国政府赞赏工作小组主席佩吉·梅森大使所作的努力,她为那届会议的成功起了重要作用。

我国代表团虽然承认去年取得很大成就,但认为讨论范围过于广泛。如果我们把注意力更多地集中在本届会议的议程项目上,特别顾及国际安全与裁军,并在获取技术和不扩散承诺之间采取均衡办法,委员会不仅可以保持过去几年的成就,而且还会取得更多成就。

关于本届会议的新议程项目,大韩民国政府希望我们就非法武器转让问题进行的讨论取得重大成果,并相信它可以作为委员会今后的另一项成就载入史册。讨论这个问题将为补充目前促进常规武器转让透明度的努力提供另一个机会。非法转让武器是一个严重问题,它会对区域和国际和平与安全造成极为有害的影响。我们都知道给非法武器转让下定义非常困难,而且也很难就此加以制止。但是,鉴于我们已决定处理这个棘手问题,我国代表团愿赞成欧洲联盟提出的建议,即我们在此初步阶段应该把注意力集中在概念性纲要上。我们充分准备参加对于这个问题的讨论,并愿感谢哥伦比亚代表团提出其工作文件,该文件将作为今后讨论的一个良好基础。

最后,我国代表团愿表明,我们随时准备为确保本届会议取得最圆满成果发挥我们的作用。

FP

舒克丽先生(埃及)(以阿拉伯语发言):主席先生,请允许我们热烈地祝贺你当选来领导我们本届会议,并祝贺主席团的其他成员。埃及代表团确信,由于你的外交经验,我们将能够在工作中取得成功。同样,我也谨赞扬德阿劳霍·卡斯特罗大使在担任上届会议主席时所作的出色工作。

自从1990年有关“加强裁军审议委员会职能的方法与途径”的报告提出以来,

裁军工作不断变得效率更高和更加合理化。在我们上届会议期间,我们通过了有关区域裁军议题的必要的建议,在前一年里,我们完成了有关“关于军事情况的客观情报”问题的审议。我们仍需审议核裁军与科学和技术的作用问题,我们应当在本届会议上完成审议。这样,我们将结束对委员会合理化之前议程上问题的审议。

于是我们将能够审议有关非法武器转让的新问题以及根据议程审议其他各点,以巩固裁军的进展。

在最重要的核裁军问题上,我们收到了工作小组主席准备的一份工作文件。埃及代表团强调,有必要完成对这一问题的研究,以便提出反映了国际上关于核裁军重要性的协商一致意见的建议。

只有当无核国家得到了核国家关于不使用或威胁使用核武器的安全保证之后,我们才能够充分参加实现这一目标。我们也需要为核国家的承诺下定义,以便使它们在《联合国宪章》第七章的范畴内对加入《不扩散条约》并放弃核选择的国家承担这方面的责任,并且使它们尊重国际原子能机构(原子能机构)的安全保障制度。

我们必须强调,这些安全保证必须写进补充第255(1968)号决议的一项安全理事会决议中,或是以具体的国际条约为形式。列入这样的原则,使得《不扩散条约》变得普遍化,以及在裁军谈判会议为按照我们委员会的建议达成全面禁止核试验条约的现行努力所取得的进展,将有助于加强《不扩散条约》,特别是在该条约的审查和延长会议召开的前夕。

由于我们在上届会议上未能就有关科学与技术作用的议程项目达成妥协,并且我们决定在今年继续对其进行审议,这给我们要在本届会议上完成对悬而未决项目的审议的努力增加了新的负担。但是,我们在上届会议上对各种想法和原则的总的赞同使我对在本届会议上取得积极成果感到乐观。

毫无疑问,只有在平衡了所有成员的合法利益之后才能够取得必要的进展,为此,必须保障平等的条件,促进最先进技术的技术转让。我们认识到双重用途技术方面管制措施的重要性,但是,这不应当被用来作为阻止向发展中国家的技术流动的借口。

我谨再次强调,完全的透明度应当成为有关准则的特点,它们应当在全球一级公开下定义,并且它们应当普遍和平等地适用于所有国家,以便获得必要的信誉和成功地实现我们的目标。

我也谨强调有关非法武器转让的新议程项目的重要性,由于这种转让同犯罪组织和恐怖主义的联系,它对当代社会构成了威胁。我谨向哥伦比亚代表团表示深切的赞赏,该代表团为把该项目列入我们议程作出了努力,并且提出了有关该议题的宝贵的文件。

主席先生,最后,我谨再次表示,我国代表团完全准备同你进行合作,帮助成功地实现本届会议的目标,我对你工作的成功表示最良好的祝愿。

帕绍夫斯基先生(保加利亚)(以英语发言):主席先生,我很高兴祝贺你当选1994年裁军审议委员会主席。保加利亚代表团相信,在你熟练和能干的指导下,委员会将取得具体的成果。你的前任、巴西的路易斯·德阿劳霍·卡斯特罗大使对本委员会工作作出的杰出贡献为本届会议进行富有成效的工作提供了一个良好的基础。我谨祝愿主席团其他成员和三个工作组的主席取得成功。我们也向委员会秘书林先生和裁军事务中心工作人员表示赞赏。

首先,我谨代表保加利亚代表团对审议委员会去年的实质性会议所取得的成功表示满意,去年的会议通过了关于在全球安全范围内采取的区域性裁军方式的方针和建议。保加利亚特别重视加强军备管制与裁军以及建立信任与安全措施的区域和次区域努力。我们认为,区域和次区域步骤能够有效促进加强各个国家的安全,加强其各自地区的稳定,从而促进全球裁军与安全。

我国是欧洲安全与合作会议以及例如欧洲理事会等其他有关欧洲大陆稳定的欧洲机构的积极成员。今年,保加利亚将成为担任该机构部长委员会主席的第一个共产主义后国家,该机构是欧洲历史最久的机构之一。

LH

在接受这一职位时,我们认为,我们接受这一职位也是对保加利亚在向民主和市

场经济过渡的进程中所作的煞费苦心的努力,以及对保加利亚的文明和睦邻的巴尔干政策的一种承认。我国已经就巴尔干地区的安全问题,提出各种措施供考虑,包括旨在全面解决前南斯拉夫境内危机的措施。保加利亚支持与促进建立信任、透明度和有效地核查各种区域协定的手段相关的各种倡议,如《欧洲常规部队条约》和《开放天空条约》。我们期待推进就这些条约和其他有关的区域性努力的对话。

由于保加利亚所处的地理政治局势,它能为脆弱的巴尔干地区的安全与稳定作出贡献。保加利亚公开宣布,它准备加强它同北大西洋公约组织(北约)及其成员国的合作,包括成为北约的正式成员,并准备承担义务,在行动上成为盟国的一个可靠的伙伴。我国同希腊和土耳其的良好的双边关系与安全合作,清楚地说明了我国的方针和意向。在北约内盟国间相互合作中进一步发展这些关系,将有益于巴尔干和欧洲的安全。

在这种认识的指导下,保加利亚最近加入了“和平伙伴”的倡议,我们认为,这一倡议为愿意同北大西洋公约组织合作的国家提供了平等的机会,以及同该组织建立更加密切的接触的起点。我们认为,通过审查其重点和目标,北约已完成了重要的演变,今年1月举行的北约首脑会议的结果就是见证。

现在,我愿简单地介绍我国代表团对本届会议上摆在我们面前的工作的看法。核裁军和不扩散核武器问题的复杂性和重要性,决定了它在国际社会议程上的优先地位。最近在裁军谈判会议上所取得的积极成果,说明了各国制止这种武器的扩散,加强不扩散体制的意愿。达成一项全面和可以有效进行国际核查的核禁试条约,以及一项禁止为武器目的生产可裂变物质的国际协定,将是防止核武器扩散和促进核裁军方面的重要步骤。

冷战的结束,以及国际社会对加强《不扩散核武器条约》(不扩散条约)所建议的体制问题的更多地重视,使我们这一团体有机会就对无核武器国家,包括保加利亚的安全保障问题,拟定一种共同的方针。我国表示满意,在今年的裁军谈判会议的第一届会议上,五个核武器国家单方面发表一致宣言的良好政治意愿和前提的存在已

得到肯定。

我国坚信,必须采取一切必要的努力,确保1995年不扩散条约审议和延长会议的成功。保加利亚希望,国际社会能动员其资源,并找到一种平衡的办法,确保不扩散条约无限期延长,同时维护该条约在不扩散核武器领域中的潜力。在这方面,保加利亚认为,应该加强国际原子能机构的作用,国际社会应向该机构提供一切必要的资源,使它象该机构的《规约》所规定的那样,成功地加强它的安全保障体制,进行特别视察和把未解决的扩散案例提交安全理事会。

科学和技术在国际安全领域中的作用是我们议程上的另一个主题。尖端技术的转让,在两极化全球体系瓦解后的新的国际环境中,既有理论上,又有实际上的重要意义。

我们认为,国际社会正当的安全和不扩散关注必须在为敏感项目的转让建立一套非歧视性制度的努力中,起到一个重要的作用。

拟定一套指导方针、原则和程序绝对符合许多国家的利益,接受这套方针、原则和程序能够保证各国得到敏感的技术和产品。我们认为,这种指导方针应设想由各国承诺遵守不扩散领域中现有和可以有效核查的国际协定,并且单方面承诺在它们的国家立法中核可现有的不扩散国际体制已经确立的各种准则。保加利亚代表还认为,一种包括一套国际承认的强制性准则和各国采取的单方面步骤,能够创造一种国际环境和条件,在不干预敏感项目相互有利的国际转让的情况下,满足各种军事和战略上的关注。

保加利亚支持扩大和加强在执行核供应国集团、澳大利亚集团和导弹技术管理制度各种指导方针中国际合作的目前努力。我们认为,可以探索各种方式与方法,以加强这些供应国俱乐部和各种联合国系统的专门机构之间的联系。

我国是核供应国集团和赞格尔委员会的成员。我们还期待可能加入澳大利亚俱乐部和导弹技术管制制度。为了实现这一目标,保加利亚根据现有的国际标准已经建立了一套全面的国家出口管制制度,它覆盖所有的敏感领域,包括核项目、化学项

目、生物和与导弹相关的项目。获得尖端技术将使我国--我相信,以及其他国家--有能力成功地解决在向民主和市场经济过度的过程中产生的许多问题。

最后,我要针对议程上的新的实质性项目,即非法的武器转让,讲几句。

顾名思义,这种转让没有透明的可能性,对于区域和全球和平有破坏性影响。我们认为,以全面的方式处理这一问题是可行的,以便取得结果,促进更好地了解这种非法的武器转让所带来的威胁,并为国际社会提供一套指导方针和建议,帮助各国结束非法的武器转让的努力。由哥伦比亚代表团提出,载于文件A/CN.10/184中的工作文件中提出的宝贵的意见,为讨论提供了一个良好的出发点。

在此,我要指出,保加利亚有关防止武器的非法转让与同联合国合作的政策完全符合第46/36 H号决议和联合国的其他有关文件。

LH

扎里夫先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):主席先生,首先允许我向你及主席团的其他成员担任你们各自的职位表示祝贺,这是你们应得的。主席先生,我十分高兴地看到一位具有你这种才能的外交家对联合国裁军机制的这一重要论坛的工作给予指导。

在与联合国在裁军领域的首要责任一致的情况下,本委员会所发挥的作用仍然具有重大的相关性。这些作用包括在全球和区域裁军领域对各种问题和挑战进行审查,提出各种建议以及促进致力于裁军问题的大会第十届特别会议各项有关决定的实施。因此,令人感到满意的是,委员会在过去几年当中采取了步骤以改善其工作方法并使其工作合理化,从而使它能够更有效和更加迅速解决该领域的各种挑战。

我国代表团还满意地注意到,委员会去年还成功地结束了它所开展的在全球安全范围内以区域性途径实现裁军的工作。与此相关的文件尽管存在一些缺点,却具有很高价值和意义,能够在很大程度上有助于成为我们在这方面所做的共同努力的良好基础。由于伊朗伊斯兰共和国处在一个一直经历侵略、扩张、各种不稳定的冲突和角逐、军备竞赛、大规模武器转让和外国军事存在的地区,因此它真正体会到

此种区域性途径的必要性。过去,特别是在过去几年当中,我们曾在各种国际论坛提出了许多建议和想法;其范围涉及在中东建立一个没有大规模毁灭性武器,特别是核武器的区域,在波斯湾地区作出安全与合作安排和削减军事开支,其中包括就在该地区进行国际武器购置和向各国转让达成限制协议直到在波斯湾地区设立一个论坛,以便该地区各国有关安全和军备问题的各种关注和建议能够得到表达和辩论。

我国代表团还对将非法武器贸易这一新项目列入委员会议程表示欢迎。该问题与国际毒品贩运以及恐怖主义有着十分直接和密切的联系,它已经对全球许多国家的安全带来严重后果。非法武器贸易同恐怖主义和毒品造成的威胁一样是一个国际问题,需要在国际合作和采取共同统一步骤基础上求得解决。因此,委员会能够通过在该领域建立指导方针并具体确定共同努力与合作区域的方式发挥十分具有建设性的作用。

现在让我谈一下本次会议将加以最后确定的议程项目4和6。

显然,以消除核武器为目标的在国际和平与安全框架内的核裁军进程仍是裁军领域最具有重要意义的首选项目。同样明显的是,反对使用或威胁使用核武器的最有效保证就是核裁军,这包括销毁所有现存核武库。此外,在看不到核裁军前景时,任何不扩散机制不会取得成功,这一众所周知的事实不应当被忽视。另外,随着冷战的结束,现在不再有任何理由-如果从前有过的话-继续储存核武器,更不必说研制新型武器了。

尽管如此,各种讨论和会谈仍继续以削减核武库而不是将其削除为核心。我们将我们自己限制在对中程核力量所缔结的协议以及两项战略武器削减条约(第一阶段削减战略武器谈判和第二阶段削减战略武器谈判)加以赞扬和表示欢迎方面,当然,这些都是重要和值得欢迎的成就。我们甚至还允许自己对诸如常规冲突上升为使用核武器这种可能出现的局面进行探讨,而这种辩论不仅否定核裁军的目的,而且还与反向安全保证赖以存在的基础是完全相反的。

因此,对世界上核军备继续存在的理由进行一次认真和深刻的检查是必要的。

拥有大量核武器储存的国家至少在道义上有责任向国际社会作出解释,其保留核武器背后的逻辑是什么。世界有权知道这些武器是用来对付谁的以及对谁进行威慑。使人十分吃惊的是,没有一个拥有核武器的大国在此方面这样做。与此同时,这些国家努力寻求对核不扩散条约进行无限制的延期,从而极为清楚地表明,最终目标仍然是核不扩散而不是消除核武器。

因此,各核武器国家应作出坚实的承诺,在一个受时间限制的范围内销毁其整个核武库及其运载系统。人们所能够期望的最起码的要求应当是宣布准备这样做的意图并且具体确定一个目标日期。该日期应在1995年核不扩散条约会议期间得到最后确定,届时该条约将受到审查并可能获得延期。该步骤与1995年之前就一项全面禁试条约进行的谈判的缔结会大大提高这次会议取得成功的可能性。

1995年会议还将为加强核裁军进程提供一次少有的机会,其方式是纠正《条约》中的不平衡;这种不平衡似乎使核武器国家不受禁止进一步生产核武器及其纵向扩散规定的限制,至少他们自己的理解是这样的。在此方面,在禁止生产用于核武器目的的裂变材料方面的有制约性的承诺不妨包括在核不扩散条约当中;这也会有助于大会上届会议就此议题以协商一致通过的第18/75L号决议各项目目的的实现。

GE

还需要采取其他一些步骤,以便通过《不扩散条约》加强核裁军进程,以及使该条约得以继续适用从而得到延长。也许国际不扩散制度中最重要和基本的缺陷是运用双重标准,这导致有选择地扩散核武器。这不仅严重损害了《不扩散条约》的权威和相关性,而且还对国际和区域和平与安全造成严重影响,以及阻碍了区域裁军主动行动。在我们地区,以色列获取军事武器破坏了在中东建立无核武器区的所有努力,尽管大会在过去20年中一致地、一再地核可原先由我国在1974年提出的这个主张。

更糟糕的是,以色列拒绝加入国际核制度以及接受《不扩散条约》或者是国际

原子能机构保障措施的做法所形成的威胁,加上核武器国家推行的有选择的扩散--而不是不扩散--这一歧视性的危险的政策,增加了大规模毁灭性武器在中东进一步扩散的可能性,并导致该地区一些重要国家不加入禁止大规模毁灭性武器的国际文书、特别是化学武器公约。

与此相关的一个问题是需要对遵守条约给予最起码的奖励,以及条约中在为所有签署国的利益服务这一核武器和非核武器国家的共同义务和责任之间保持公平的平衡。在20多年后的今天,条约的义务和责任之间的不平衡现象严重恶化。甚至连《条约》的现有规定也只是有选择性地执行。

结果是,人们可以合理地论证说,那些没有加入《条约》的国家不劳而获,而那些加入了《条约》的国家却被剥夺了最基本的奖励:与和平使用和不受到使用或威胁使用核武器这一安全有关的奖励。在可接受的相互责任和义务平衡的范围内,加入《不扩散条约》的无核武器国家的首要权利是得到保证不对它们使用或威胁使用核武器。

当讨论延长《不扩散条约》的时候,核武器国家必须把它们在《特拉特洛尔科条约》和《拉罗通加条约》中所承担的义务扩大到《不扩散条约》的所有签署国。与此同时,裁军谈判会议应加紧谈判,以期缔结一项国际公约,确保不对无核武器国家使用或威胁使用核武器。

同样,按照根据《条约》所承担的义务,通过加入《不扩散条约》而放弃核选择的国家必须得到为和平目的获得核技术的充分机会。然而,《条约》的有关规定没有得到执行,尤其关于《不扩散条约》的发展中缔约国的规定。我将在议程项目6下更广泛地谈这个问题,我现在就谈这个问题。

今天,一些具有完全改变战争方法这一潜力的技术处于先进的发展阶段,新一代尖端核武器、常规武器、非致命和“高明”武器正在研制中,对全球安全局势造成破坏稳定的影响。这要求进行真正的、认真的国际努力,制定保障措施和监测机制,以便确保禁止进一步利用科技发展新的武器系统。科技进展应用在裁军上,主要用

在裁军协定的多边核查上。

人们关切的一个相关问题是确保高技术完全用于和平目的。许多在健康、工业、农业和其他民用方面有着主要和必不可少用途的科技领域也可能用于军事目的。一些发达国家对这种可能性的明显的忧虑导致它们对向国际裁军文书、尤其是《不扩散条约》、《化学武器公约》和《生物武器公约》的缔约国转让材料和技术实行单方面和集体出口限制。

这种做法忽视了这样一个事实，即签署并遵守这些文书所得到的奖励是，无核武器国家将得保证，它们将可靠地获得用于和平目的相关物质和技术。此外，科技和不扩散之间的关系显然是国际社会共同关心的问题，因此这个问题的解决方法也应该是一项通过国际谈判制订出来的方法。单方面和私人俱乐部的限制大多是武断的、以政治为动机的，这些限制只是加重了怀疑的气氛。

在核技术时代，变得绝对清楚的是，除少数——甚至那些没有加入《不扩散条约》的国家——属于政治和军事盟国的一类国家外，大部分《不扩散条约》签署国被剥夺与和平使用有关的物质和技术。同一些强大的核国家没有最好关系的国家特别受到损害，不管它们如何严格地遵守《条约》的各项规定和相关的保障措施。在执行与和平利用有关的各项条款中的歧视性做法因为设立《条约》以外的机构例如伦敦俱乐部而正式化。

在这一方面，我们一面应当理解为了保持其获得核武器的选择而决定不参加《不扩散条约》的国家必须受到与那些已作出承诺的国家不同的待遇，我们一面需要对无核武器国家进行奖励，对核武器国家进行限制。因此，用这样一种方式延长《不扩散条约》，以至使所有国家加入该条约显然符合其利益。奖励必须包括所有缔约国对《条约》中已经对和平使用作出的各项规定作出具有约束力的承诺。此外，必须建立一个机制，确保与和平使用相关的承诺得到履行，以及所有歧视性措施予以取消。

化学和生物物质及技术领域中的澳大利亚集团也是如此。在这里，澳大利亚集

团将取消对被认为具有双重用途的化学材料的出口的限制和障碍,从而只限制那些经过数年谈判后达成的公约中商定的物质。令人遗憾的是,早期的迹象并非如此,我仅举两个例子,在禁止化学武器组织中,澳大利亚提出了一项示范立法,其中包括对《化学武器公约》所规定以外的化学品的出口控制。其目的显然是通过立法为澳大利亚集团的继续存在辩护和使其合法化。还有,各位成员知道,在大会上届会议上,西方国家拒绝把有关为和平利用进行技术合作的公约中的一句话写进其决议草案中,甚至以撤消这项决议草案为代价。

LH

结果,已经出现一种日益严重的关切:即到批准和执行的时候,很多国家对签署公约的热情将会被犹豫不决,或至少是无动于衷所代替。随着化学武器公约的生效,应按《公约》第11条所设想的那样放弃澳大利亚集团确立的出口制度。

对物质和技术转让的任意限制,已经给关于制定有关《关于禁止发展、生产和储存(细菌和生物)及毒素武器及销毁这种武器的公约》的核查机制的讨论带来不利影响。几个月以来,在政府专家核查小组框架内进行的有关就核查提出想法的讨论和工作以发展中和不结盟国家强烈表示关注而结束。它们根据过去与不扩散条约和其他条约的经验正确地指出,它们不会同意一种干扰性核查制度,因为它会再次在另一个十分重要的方面阻碍和平利用领域中的发展。这一次它们在考虑新的核查制度之前争取得到消除各种限制的真正保障和承诺,以及生产国材料及有关技术的转让。

最后,审议委员会应当通过对指导方针达成协议而完成其议程项目6的工作,这种方针一方面确保禁止进一步利用科学技术发展新的武器系统,确立必要的监督机制,另一方面保证经国际谈判所达成的公约和条约来制约对材料和技术转让的限制,而在没有这种条约的情况下,这种限制则应是完全透明和非歧视性的,并降低到最低的必要水平,其唯一的目标是以较低水平的军备来加强国际安全。

艾瓦赫先生(尼日利亚)(以英语发言):主席先生,尼日利亚代表团祝贺你当选主

持联合国裁军审议委员会1994年会议。我们相信,在你干练的领导下,我们在本届会议上的审议将取得成功。我们向审议委员会主席团其他成员表示同样的祝贺。

国际政治环境正在变化,其中一些变化尤其对裁军进程产生了积极影响。然而,不幸的是,其中一些变化是消极的。战争在世界很多地区继续。种族仇恨和排外主义取代了旧的意识形态冲突。充满新的民族主义情感的种族抗争,获得了武器以推行领土及统治的要求。这带来了可怕的结果。

对很多国家而言,安全如同在冷战时期一样渺茫和遥远。一种新的和更麻烦的事态发展,就是公然无视为调解和解决国际冲突而设立的国际体制。冲突各方把维持和平者变为敌人并无视经联合国商谈而定的裁军措施。然而,尽管存在区域冲突,过去五年中却达成了象第一项和第二项限制战略武器条约等可观的裁军协议。象化学武器公约这样经多边谈判达成的协议,补充了这种双边协议。实际上,多边裁军进程已得到振兴。各会员国应通过多边论坛达成各种裁军协议而巩固这种成果。

裁军审议委员会反映并受益于国际体系中的积极变化。连续两年来,审议委员会可以就规定完成的议程项目达成一致。审议委员会从而再次证实了它作为审议机构的作用。今年,审议委员会有机会成功地完成交付给它的议程项目而再次证实了它的活力。

在审议委员会面前的所有项目中,或许没有一个象旨在消除核武器的国际和平与安全的框架内的核裁军进程那样重要。在自人类发现该可怕武器的几乎半个世纪中,许多会员国努力确保这种武器不会再使用,而且对新武器系统的发展不仅会缩减,而且会消除。

这一直是,而且应当是人类的共同目标。核裁军进程中当然取得了可观的进展。我在这次发言的前一部分阐述了这种进展。然而,尽管取得了这种可观的发展,却仍然有很多工作,在核裁军进程方面的工作,基本处于静止状态。审议委员会今年应推动该项目的讨论。它应通过扩大在裁军谈判会议中的积极发展而作到这一点,后者已开始就全面禁试条约进行谈判。我们应在本届会议上赞同一项草案案文形

式,如果审议委员会决定延长该关键议程项目的审议,该草案会成为今后几年的谈判议题。

延长对该项目的审议有很多理由。首先,是其重要性—早些时候已指出这一点,其次对该项目的讨论将为会员国另外提供一个论坛,在正式会议中就核问题交换意见,同时,在各种论坛中举行重要的谈判。

LH

科学和技术是人类用于延长生命和改善生活质量相互关连的工具。同时,该工具也被用于摧毁生命和生态系统。为军事目的应用科学和技术消耗了资源,而这些资源本来可以用于减轻各种折磨人类的社会的疾病,其中最明显的就是贫穷。

国际社会遇到了新的恐怖和不安全模式的挑战,使用非法所获武器为这种新模式火上加油。我们地球上几乎没有一块地方非法武器未被用于颠覆政府、促进恐怖和扩大有组织犯罪。

因此,涉及非法武器转让的议程项目是很及时的。但是,绝不能把我们的讨论限于非法武器转让,必须全盘看待这个问题,因为合法与非法武器转让之间的界线并没有明确划定。各国对进出口武器有不同的标准,除非我们首先协调好不同的标准,否则确定非法武器转让就可能很困难。军火总是危险的,它们经常带来死亡和破坏。因此,有必要在处理军火时小心谨慎。

如果我们没有任何国际武器转让的行为准则或方针,我们在道义上就没有任何正当理由给某些交易贴上非法的标签。哥伦比亚提交的文件是我们在此工作的很好依据,对此我们非常感谢该国代表团。但是,在这第一年,我们必须把精力集中在如何确定非法武器和确定讨论这个项目应涵盖的范围上。

关于科学和技术在国际安全及其他相关领域作用的议程项目曾计划在1993年届会上完成。但是,由于目前谈判的案文草案所获进展情况,委员会决定把对这个项目的最后审议延长到今年。因此,再次给我们提供了就与其有关的方针和建议达成协议的另一机会。我们大家在过去三年中都曾非常努力地确保达成广泛协议。我们

面前的这个案文是一份有益的文件,希望它将成为协定的基础。在这方面,我们愿赞扬加拿大负责裁军的大使佩吉·梅森女士,她为拟定迄今的这个案文作出了持续努力。我们希望各代表团将向前看,不要设法就已经达成协定的领域重新进行谈判。重新对商定的段落和句子进行谈判的任何努力都将危及整个工作,会使我们倒退多年。相反,我们应该把我们的努力集中在争议的领域,以便早日达成谅解。

各国不应受其所创造的技术束缚。因此,应该非常重视为人类有益地应用科学和技术。不应利用科学和技术改进战争和破坏的工具,应该不加歧视地分享科学研究和技术进步的成果。

瑟乔夫先生(白俄罗斯)(以俄语发言):主席先生,白俄罗斯共和国代表团要祝贺你当选这一崇高和责任重大的职务,并表示相信,裁军审议委员会将在你干练的领导下,成功地执行其任务。我们还要祝贺主席团其他成员。

白俄罗斯非常重视委员会的工作,它是使各国均有机会参加对有关裁军问题的讨论并就此问题拟定基本原则和建议的普遍论坛。委员会在过去两年中无疑取得的一项成功是,它就军事问题客观情报和区域裁军等问题通过了各项文件。

不容辩驳的是,最近在裁军领域,主要是在核裁军领域已经取得成功。同样不容辩驳的是,最近又出现了新的问题,这些问题都涉及民族主义好战情绪的增长,而且武装冲突造成了大规模毁灭性武器扩散和常规武器积累破坏稳定的威胁。

毫无疑问,同加强大规模毁灭性武器不扩散制度和缔结全面核禁试条约一样,继续裁减核武库是一个优先的裁军问题。

白俄罗斯正在通过在此领域奉行一贯和建设性方针,竭尽全力为裁军和军备控制事业作出贡献。我要谈及在此方面的具体情况。白俄罗斯共和国已为自己确定实现无核武器中立国地位的目标。今年3月15日我国议会通过的新的《共和国宪法》提出了这项目标。1992年4月,从我国领土撤走所有战术核武器的工作已提前完成。去年,我国批准了《限制战略武器条约》及其《里斯本议定书》,并作为各无核武器国家加入《不扩散核武器条约》。因此,国际社会历史上第一次有一个国家自愿摒

弃拥有核武器的机会。

白俄罗斯赞成1995年无限期和无条件地延长《不扩散条约》和迅速缔结一项全面核禁试条约。在这方面,我们欣见哈萨克斯坦和格鲁吉亚加入《不扩散条约》。白俄罗斯还满意地注意到1994年1月14日俄罗斯联邦、美国和乌克兰三国总统的联合声明。

为了国际和区域安全的利益,必须在不仅包括核武器,而且还包括其他大规模毁灭性武器及其运载工具和双用途技术在内的所有方面加强不扩散制度。

FP

白俄罗斯共和国代表独立国家联合体一些国家在大会第四十八届会议上分发了一份正式文件,内载我们关于不扩散大规模毁灭性武器及其运载工具的宣言,其中表示准备严格管制可用于生产大规模毁灭性武器及其运载工具的材料和技术的出口。

白俄罗斯传统上是关于禁止发展和生产新的大规模毁灭性武器和武器系统的决议草案的发起者。大会第四十八届会议有关该问题的决议肯定了国际商定程序的建立,使之能够及时控制潜在新型大规模毁灭性武器及其生产方面的发展以及就这类武器的检测举行适当的谈判。

白俄罗斯正在严格遵守其国际裁军条约下承担的义务,但是我国正面临相当多的困难。根据《欧洲常规武装力量条约》,我国必须摧毁大量坦克、飞机和其他军事技术。我们共和国正在并将继续努力执行其裁军方案,尽管我国面临极端困难的经济局势和为了减轻切尔诺贝利灾难后果所遇到的问题,而后者每年消耗了国家预算的14%。我们感到,裁军,包括常规裁军,应被认为是一个国际问题,而不是某些个别国家的任务。在此方面,我们谨提议,联合国应就有关裁军进程对经济处于过渡时期国家造成社会经济后果的问题进行研究。

委员会本届会议面临着一个艰巨的任务:协调和通过有关两个议程项目的建议。在核裁军方面,我们有着一个包括方针、建议和指导原则的总计划和第一工作组主席提出的非正式工作文件。我们认为,主席的工作文件是我们继续工作并商

定适当的建议的良好基础,这些建议应包括缔结全面禁试条约的必要性、加强不扩散核武器制度、建立无核区和扩大建立信任措施,包括对无核国家的保障等重要问题。

去年,委员会在讨论“科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域中的作用”这个问题时取得了重大进展。在这一问题上提出的工作文件是最后达成有关原则、方针和建议的协定的良好基础。我国代表团赞成在该文本中保留有关在裁军中科学和技术在销毁武器方面的作用、军转民、裁军协定的谈判与监测、军事技术在环境保护和可持续发展方面的可能用途等已经商定的规定。我们认为,委员会应当制订并通过旨在在裁军领域中利用科学和技术进步的积极潜力,并防止科学成就的消极后果的建议,这种消极后果可能严重破坏国际局势和损害国家间的信任气氛。

委员会完成有关科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域中的作用的工作,并随后在大会第四十九届会议上通过适当的建议也将使我们能够满足进一步的必要条件,以扩大联合国系统内有关国家之间的合作,把军事潜力转用于有关可持续发展目标的民用需求。例如,我国将非常有兴趣参加有关把双重目的领域中的科学研究工作转用于满足民用需求的国际项目,我国邀请所有感兴趣的¹国家携起手来支持这样一个项目的资金筹供。

在本届会议上,我们也将必须开始讨论“特别参照1991年12月6日大会第46/36H号决议的国际武器转让”的重要的复杂问题。我们谨感谢哥伦比亚代表团分发有关这一问题的²工作文件A/CN.10/184,它对有关这一议程项目的讨论作出了确切、具体的贡献。显然,我们在本届会议上应当只限于交换有关解决这一问题的概念性方法的意见,其方法应当能够促进裁军措施并对加强国际和平与安全作出贡献。

最后,我们谨指出,我国代表团准备建设性地参加所有三个工作小组的活动,并同主席先生、主席团其他成员和所有代表团密切合作,寻找裁军审议委员会本届会议议程上主要项目的可被共同接受的有效解决方法。

钱德拉先生(印度)(以英语发言):主席先生,首先我谨祝贺你担任裁军审议委员

会主席。我国代表团相信,在你英明和干练的指导下,裁军审议委员会今年的审议工作将取得成功。我也要借此机会表示我国代表团对加拿大和哥伦比亚两国大使的祝贺,他们将担任有关议程项目5和6的工作小组的主席。我们也祝贺主席团其他新当选的成员。我们也谨热烈赞扬你的前任、巴西的德阿劳霍·卡斯特罗大使,他领导了委员会去年的工作,我们要特别感谢德国的霍夫曼大使,他如此出色地主持了关于区域裁军的工作小组。

我们希望,委员会今年将利用当前有利的国际气候,并提出将帮助世界果断地走向真正和彻底裁军的建议。

裁军审议委员会本届会议议程上有三个项目要集中进行审议:“国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程”;“科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域中的作用”;以及“特别参照1991年12月6日大会第46/36H号决议的国际武器转让”。

在核裁军方面,我谨回顾,六年前,我国前总理拉吉夫·甘地向大会第三届特别裁军会议提出了一项有关建立一个无核武器、无暴力世界秩序的行动计划。这受到了圣雄甘地和潘迪特·贾瓦哈拉尔·尼赫鲁宣扬的传统的印度立场的激励,即核武器原本就是邪恶的,因此最好被消除。

FP

这一行动计划是提交联合国的最详细、一致和连贯的裁军方案之一。计划中还有一个有时间规定、分阶段的消除核武器的方案。它规定所有国家的义务,包括两个最大的军事国家、其他的核武器国家和无核武器国家。

拉吉夫·甘地的行动计划是在冷战时代结束阶段提出的。随着冷战的结束,我们看到国际政治和安全环境中已经发生了翻天覆地的变化,使国际裁军和安全议程又有了新的当务之急。因此,今天核威慑已经失去了它的提倡者所声称的任何价值,各主要核武器国家的庞大的核武库也几乎毫无意义。

因此,毫不奇怪,过去几年在核裁军领域中取得了长足的进展,印度的行动计划

所设想的第一阶段--即1988至1994年--中的许多目标已经实现。除了具有深远意义的裁减军备,包括核军备和常规军备的措施外,已经达成了一项禁止化学武器的条约。1994年,历史上第一次授权处理该问题的裁军谈判会议的特设委员会进行谈判,目前它正在取得进展。裁军谈判会议上还为禁止生产用于武器目的和其他爆炸性装置的可裂变物质问题,任命了一名特别协调员。

然而,尽管有这样的进展,国际安全局势仍然远远不能令人满意。核武器国家仍然掌握着各种可怕的核武器,足以摧毁整个世界多次有余。我们认为,没有理由保持这些武器,而且,如果国际社会能够拟订一项协定禁止化学武器,那就没有理由相信,如果有政治意愿,国际社会不能达成一项同样的协定,禁止核武器。事实上,化学武器公约代表着未来全球性核裁军协定的一种模式,无论从它的多边谈判格式,还是从普遍与无歧视性的做法来看都是如此。

该行动计划设想,在第一阶段完成后--即在美国,然后是苏联削减核武器之后--应说服其他的核武器国家加入核裁军的进程。鉴于这两个大国裁减核武器的进程大致上同行动计划第一阶段中设想的裁减相吻合,因此,其他的核武器国家也加入这一进程,是完全适当的。

印度在裁军问题的讨论中一贯发挥积极作用,在各种国际论坛上就此提出新的设想和办法。现在全球裁军议程上的许多项目就是由印度单独或同其他不结盟的发展中国家一起提出的。这些项目包括全面彻底裁军、消除核武器、防止核战争、一项关于放弃使用核武器的公约、以及在消除核武器之前,对这种武器和武器级可变物质的生产实行全球性冻结。

我们还相信,鉴于核武器的影响涉及全球,解决核裁军最有效的办法是全球性办法,而不是通过区域性或次区域性的办法。这一点,我们已在南亚地区范围内说得很清楚了。该地区中的双边争端根据双边协定,以双边的办法解决最好。在这一基础上,印度力求在南亚建立睦邻友好关系,并且提出了各种广泛的建议,其中包括若干建立信任的措施,这些措施如果被接受,将为减缓该区域的紧张作出贡献。

虽然我们承认彻底消除核武器需要一定的时间,但是,核武器国家必须明确承诺,在一个具体的时间范围内,为此目的而努力。这将是制止核武器的横向和纵向扩散的最可信的建立信任措施。因此,我们呼吁各核武器国家承诺在一个特定的时间范围内最终消除核武器。

我们认为,核武器在道义上令人厌恶,并注意到冷战的结束已使保留核武器的理由不复存在,我们也相信现在必须使这些所有大规模毁灭性武器中最可怕的武器非法化。我们充分认识到彻底消除核武器不能很容易、很快和廉价地实现,但是,如果我们能为它们的使用和生产设置障碍,我们就能大大缩小它们所构成的威胁。这正是不使用协定、全面禁试条约和普遍与可核查地冻结用于武器目的的可裂变物质的生产等措施的可取之处,所有这些措施都将造成一个有利于彻底消除核武器的环境。因此,在大会第四十八届会议上,印度毫不犹豫地同其他国家一起共同提出关于全面禁试条约和制止的协商一致决议,并毫不犹豫地推动一项禁止使用核武器的决议。

我们感谢乌克兰大使巴乔克就此问题提出的1993年9月18日工作文件。我们非常重视这一问题,我们对该问题的观点已在我们就此在裁军审议委员会1992年届会上提出的三份工作文件中得到阐述。

我要补充指出,主席的工作文件中有许多有用的内容。我们完全同意这样的看法,即在禁止化学和生物武器方面已经取得进展,在核武器领域也应该取得同样的进展--核武器是还没有得到国际协定彻底禁止的唯一的大规模毁灭性手段。我们也有这样的信念,即核战争是不能赢,也永远不能打的;这一思想应正式成为一项多边承诺;核裁军仍然是军备管制和裁军领域中的最高优先之一;而且最终目标是彻底消除核武器。我们还同意,全面禁试条约是防止核武器横向和纵向扩散的一个重要步骤。

因此,我们期望在乌克兰的汉多吉先生的指导下,同所有其他代表团密切合作,就这一重要问题拟订一份协商一致文件。我们还要祝贺汉多吉先生当选工作小组的

主席,并向他保证充分合作。

科学和技术应能提供克服贫穷和疾病的手段,可以成为一股创造性的统一力量,但却不幸被用于军事目的,到了良心不容的程度。科学官僚和军事工业综合体的催化集团的自身利益成功地压倒了在专门讨论裁军问题的大会第一届特别会议上所表达的各国的普遍关注,即同军备竞赛的数量方面一起,军备竞赛的质量方面也必须得到解决。如不解决质量性军备竞赛的问题,就无法实现有意义的裁军。

因此,慎重的作法是集体协定,不走某些可能在今后进一步动摇全球安全局势,使现有的武器限制失去意义的道路。我们承认,科学和技术也可以用于裁军目的。因此,我们必须力求确保科学和技术的发展专门用于和平目的,包括帮助裁军。因此,我国代表团在裁军审议委员会1991年届会上,就此议程项目提出了一份工作文件,在这方面提出了具体的建议。

FP

印度在核技术、空间技术和与导弹有关的技术方面发展了大量的专门知识,但我们已确保这些技术不导致扩散。与此同时,我们反对企图限制获取高技术机会的任何专门制度或集团,我们认为,这些措施只会导致一种新形式的技术上的殖民主义。诸如导弹技术控制制度和核供应国集团之类的制度是武断、不平等和公开歧视的。必须使它们具有透明度、不带有歧视而且公平,因为只有这样才能使它们具有普遍性和有效性。在进行这方面的努力的同时,必须在和平利用科学技术研究和发展的,以实现正在出现的世界秩序的目标方面开展进一步合作。

裁军审议委员会去年有关科学和技术项目的审议在讨论了许多问题后接近圆满结束。我们希望,今年将能够弥合剩下的分歧,使我们能够拟订一份有意义的文件。

我最后谈谈国际武器转让问题。我们注意到主要在发展中国家,出现了空前的非法武器扩散。种族冲突和跨边界的恐怖主义活动普遍由于非法武器贸易而变得更加严重。转让的武器在种类和尖端程度上都更进了一步。今天的非法武器还包括地对地导弹和地对空导弹、反坦克火箭、火箭发射器和AK-47型冲锋枪。使用这些武

器的恐怖主义分子与毒品贩子和军火走私者之间普遍有某种联系,这种联系已成为破坏发展中国家社会稳定的一股强大势力。我们必须采取行动,通过在国家、双边和国际各级采取具体措施来对付非法武器转让这个威胁。

我们要感谢哥伦比亚代表团就这个问题提出了一份出色的工作文件。我们谨向它保证,我们将在它为成功拟订一份协商一致文件而作的所有努力中给予充分合作。

主席(以法语发言):我现在请朝鲜民主主义人民共和国代表发言。他希望作行使答辩权发言。我首先谨提醒各位成员注意有关大会程序和组织合理化问题的大会第34/401号决定的规定。该项决定指出,如果一天排定两次会议,这两次会议又都审议同一项目,各代表团应在那天的末尾行使答辩权,任何代表团在一次会议上行使答辩权的发言,每一项目以两次为限。该项决定还指出,任何代表团在一次会议上就任何项目第一次行使答辩权的发言,以十分钟为限,第二次行使答辩权的发言以五分钟为限。

李成镇先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言):我不能不提到南朝鲜代表的发言。他贸然将核问题作为他发言中的一个问题。是南朝鲜当局在与他们的同僚相对抗,并演出一幕由美国一手编造的核怀疑闹剧,而且给解决核问题设置障碍。

最近南北朝鲜为南北方之间互派总统特使而进行的工作性接触的过程进一步证明,南朝鲜当局一直在利用互派特使来实现其险恶的政治目的。南朝鲜方面盲目反对我们在谈判桌上提出的建议,尽管它承认这些建议是公平和公正的,他们还在会议室外宣称,朝鲜民主主义人民共和国与美利坚合众国之间的第三轮会谈不应该举行,如果互派特使得不到实现就要恢复“团队精神”联合军事演习。

虽然他们在解决核问题方面没有任何权威,但南朝鲜当局却不顾一切地进行活动,不知道他们自己的位置。由于美国强加不合理的前提条件,朝鲜民主主义人民共和国与美利坚合众国之间的第三轮会谈夭折了。与此同时,南朝鲜当局要求恢复“团队精神”联合军事演习并在南朝鲜部署“爱国者”导弹,从而使朝鲜半岛的局

势恶化到极点,导致南北对抗升级。

南朝鲜当局不关心民族的命运,对互派总统特使也不感兴趣。他们企图通过不惜一切代价阻止朝鲜民主主义人民共和国与美国之间的谈判来阻挠核问题的解决。如果南朝鲜当局对解决核问题有兴趣的话,他们就会停止设置障碍,即使不提供支持。

通过使朝鲜民主主义人民共和国和美国之间的会谈取得良好结果而为解决朝鲜半岛的核问题铺平道路将有利于整个朝鲜民族。这对南朝鲜一方也有利。

南朝鲜当局正在美国和一些西欧国家的支持下发展核武器,这已不是秘密。他们已经储存了大量钚;他们与联合王国和法国签订了进口钚的合同;他们最近还将他们自己的重水反应堆投入运行。南朝鲜当局担心,通过在朝鲜民主主义人民共和国和美国之间进行会谈对朝鲜半岛的核问题采取一揽子解决办法会暴露他们的核发展。这将导致国际上谴责他们违反《不扩散核武器条约》和朝鲜半岛非核化联合宣言,更不用说整个朝鲜民族的谴责。

南朝鲜当局必须放弃它们在一个超级大国的核保护伞下发展核武器的狂妄野心,放弃利用西方国家采用的双重标准。如果南朝鲜当局真正希望和平与和平统一朝鲜半岛,我敦促他们坦白说出他们的核发展情况,并接受国际原子能机构的视察。我还建议他们放弃依靠外国势力对同胞采取的冒险和挑衅作法。他们应该本着民族独立的精神采取有利于民族利益的行动。

主席(以法语发言):我谨感谢口译员的耐心,我们占用了他们许多时间。

下午6时35分散会。

